Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants II	D2
CLUB 2	Cheyres Okee II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	17.12.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	19:55	End / Ende / Fin / Fine	21:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B136		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	8

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3215	CORMINBOEUF Aurelien	
Official scorer / Marqueur	16789	REGUEIRO José	
Referee 1 / Arbitre 1	4022	MOREL Christophe	
Referee 2 / Arbitre 2	1646	COLLAUD Michaël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. — Rapport

1 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael				1493
52	A	JOMINI Thierry				18015
17	G	PITTET Alain	X	X	X	1630
	G					
45		CHATELANAT Loïc				3134
20		FISCHER Blaise				2640
88		REGUEIRO Esteban				2943
KP		VILLADONIGA Pablo				3028
4		MARCHAND Nathan				3963
28		SOTTAZ Nathan				3160

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3521
	MARMY Robin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:45	28	88	1				
13:59	20	28	2				
31:12	52	4	3				
31:28	45	28	4				
32:38	4	96	5				
36:14	20	28	6				
37:47	45	28	7				
51:21	96	KP	8				
58:21	KP	28	9				
58:41	28	KP	10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
02:20	4	2	00:00	03:20	G1
05:45	52	2	00:00	07:19	S1
12:39	4	2	00:00	14:39	G1
15:33	88	2	00:00	17:33	B2
26:50	88	2	00:00	28:50	C1
45:22	KP	2	00:00	47:22	H
57:57	88	5	00:00	60:00	C1
57:57	88	20	00:00	60:00	O
TOTAL			37 min		

2 Cheyres Okee II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CLOTTU Dylan				3157
61	A	HOCHSTRASSER Stéphane				2372
29	G	BERGER Julien	X	X	X	1770
	G					
86		CLÉMENT Jérôme				2721
69		SOVILLA Flavio				3749
92		PILLONEL Guillaume				2895
89		GENTIZON Cyril				2229
17		ZANOTTA Nathanaël				3950
11		SULZMANN Jonathan				3421
kp		LOOSLI Alain				1966
96		SCHWAB Nicolas				2821

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	17995
	COACH NON JOUEUR NO STAT		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:20	61		1				
07:19	89	92	2				
23:15	96	kp	3				
39:54	61	17	4				
42:43	kp		5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
12:50	99	2	00:00	14:50	B1
19:09	92	2	00:00	21:09	B1
26:50	89	2	00:00	28:50	C1
57:57	92	2	00:00	59:57	C1
57:57	92	2	00:00	60:00	V1
57:57	kp	2	00:00	58:41	C1
TOTAL			12 min		